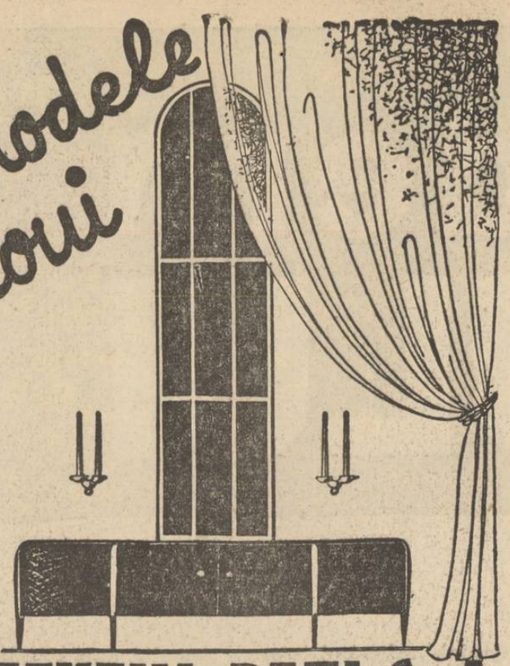


SZEKELY & RETI S.A
B.DUL TAKE IONESCU 1-3

SURMENAȚII

((Obosiții intelectuali și morali)

Oamenii de afaceri, negustorii, industriașii cari duc o viață foarte agitată, funcționarii și lucrătorii intelectuali cari prin ocupațiile lor obositoare și-au slelt sistemul nervos central și periferic, simt efectele surmenajului: indispoziții repetate, senzație de slăbiciune, epuizare în tot corpul, senzație de gol cerebral, lipsă de voință și de putere de lucru, uneori insomnii, palpitații și chiar dureri de cap, o enervare, o plictiseală și emotivitate exagerată.

Toți acești bolnavi se simt ca renăscuți după o cură cu „HOMULIN" care este un minunat reconfortant și tonic nervos.

„HOMULIN" se găsește la farmacii și drogherii.

Pentru provincie expediază contra ramburs de lei 140, farmacia „La Leul de Aur", str. Carol No. 21. București. 1800

ÎNCREDEȚI-VĂ ÎN DENTISTUL Dv.

pentru a obține dinți albi și gingii sănătoase

Mii și mii de dentiști din lumea întreagă recomandă Kolynos datorită remarcabilelor sale însușiri de a îndepărta neplăcutele pete și a curăța dinții fără a ataca sau sgâria smaltul. Kolynos distruge germenii periculoși ai gurei, cari cauzează caria.

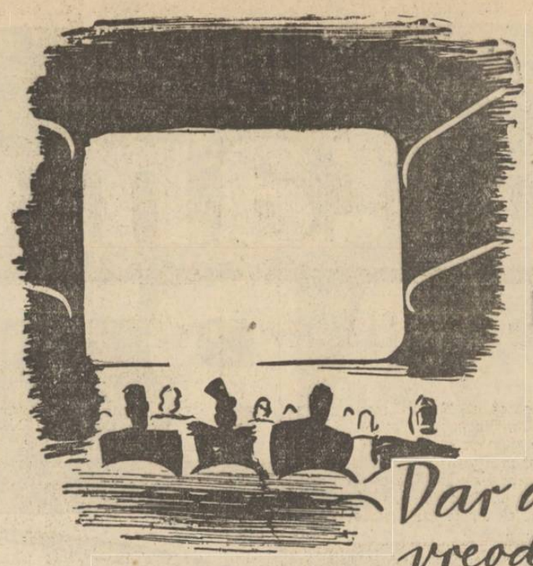
Incercați acest dentifriciu antiseptic-curățitor pe care dentistul vi-l recomandă spre mulțumirea dv. pentru ca să aveți o gură curată, sănătoasă, și dinți atractivi.

Kolynos este cel mai economic deoarece se întrebuințează numai jumătate din cantitatea unei paste obișnuite. — O jumătate centimetru pe o perie uscată e suficient.

Sporiți strălucirea zâmbetului Dv. prin KOLYNOS

Pentru mai multă economie-cumpărați tubul mare

KOLYNOS
CREMA DENTARA
Antiseptică



Știm că este o plăcere să vă duceți la cinema

Dar ați ascultat vreodată un
APARAT
Standard
MODEL 1939?

DEMONSTRAȚIUNI
LA REVÂNZĂTORII DE SPECIALITATE

RATE — MICI — LUNARE
ELECTROGAZ
CALEA VICTORIEI 50
CALEA GRIVIȚEI 227. CALEA MOȘILOR 31
5120

Păzește-ți pielea!

Când s'a născut Iisus în grajdul dela Betlehem, arhanghelii au pogorît pe rug, orbitor de lumină, să vestească lumei, suflând clar, puternic, în trâmbiți lungi subțiri de argint:

„Pace pe pământ și între oameni bună învoire".

Toate vietățile s'au deșteptat. Animale și păsări au pornit înfrățite spre soare.

Dar vai! n'au avut timp să se bucure de nașterea mântuitorului. Șarlatanii au ieșit ca din pământ, la iveală. In capul lor, cum bine ați ghicit, era vulpea...

— Poftim afară cumătră gâscă... N'ai auzit?

— Ce, maică?

— S'a hotărît pace generală. Vino să ne sărutăm...

Și cum a ieșit din coteț, vulpea a pus laba pe ea.

— Mănâncă-mă dacă am fost proastă să te cred, dar lasă-mă, cel puțin, să mor în legea mea...

— Cum?

— Dă-mi voe să mai joc odată...

— Repede, până îmi ascut dinții...

Gâsca n'a așteptat să i se repete invitația. Desfășurându-și rochia albă, săltă, grațioasă ca o nimfă, odată, de două ori, se ridică în vârful picioarelor, întinse gâtul, aripile și înălțându-se greoae — era îndopată — dispăru gâgâind ga! ga! ga! ga! lăsându-se, hăt departe, în mijlocul tăzului.

— Zi, de astea mi-ai fost? Ei las' că mai pun eu laba pe tine!

Se cumpănea, umblând mototol, prin ninsoare, dela o scorbură la alta, ce-i serveau de cămară și bucătărie. Neîndemânatic, muncea fără spor. Ingăurea mațele cu unghiile. Ce turna sus se împrăștia ca prin sită, jos.

— Nu așa moș Martine, nu faci nici o ispravă. Trebue să-ți îndrepți unghiile...

— Cum?

— Vin să ți-le fasonez eu...

Harnică, vulpea crăpă o buturugă, lărgi crestătura cu pene și zise unchiașului:

— Bagă labele ici... Și cât ai clipi din ochi, trase penele, lăsându-i buturuga în brațe.

— Cu ce să te răsplătesc grohăi porcul, suflând în lumânare ca un porc.

Hai acasă să-ți dau un purcel. Am lăsat șapte copii de lapte... Plecasem cu nevasta la ghindă...

Dar ajungând la poartă porcul a guțuit atât de ascuțit că a ieșit stăpânul și a împușcat vulpea.

Dar n'a mai prins'o. Gâsca, cine ar fi crezut, s'a învățat minte. A devenit cea mai vigilentă pasăre. La cel mai mic zgomot trezește lumea în puterea nopții, răcnind ascuțit:

— Ia-ca vulpea ga! Ia-ca vulpea ga!

Păcălită și flămândă, vulpea se întorcea rușinată, când se întâlni în drum cu iepurile

— Unde fugi așa repede?

— Șterge-o că vin ogarii...

— Vai de mine! ce să mă fac... Eu nu pot fugi ca dumneata... Ai milă și nu ți-oi uita binele...

— Ține-te de coada mea..

Dar după ce scăpă teafără, vulpea începu să-i scurteze coada.

— Să mai poftești și altă dată

— Nebun, cine așteaptă recunoștință dela porci! a suspinat cumătra închizând ochii de veci.

Nici porcului nu i-a fost bine. De teamă să nu se rătăcească, din nou, stăpânul l-a tăiat pe loc și l-a pus la fum.

Ne mai având ce face, s'a apucat, în urmă, să jupoae vulpea. Din nefericire, când lucra mai liniștit, lacom, vecinul i-a dat cu parul în cap, hoțește, i-a luat blana și șuncile.

— Oameni, deschideți ochii bine. Mântuire este, dar pace între vietăți nu va fi niciodată. Fiecare să-și păzească pielea murmură nenorocitul, dându-și sufletul în mâinile judecătorului suprem.

GH. BRAESCU

Crăciun de-odinioară

Din haut-parleur o voce a vestit:
„Iubiți copii... Crăciunul a venit!"
Crăciun modernizat... ce ironie!

E-acelaș ce'n a mea copilărie
mi-era vestit de îngerii din cer
în noaptea 'nvăluită de mister
prin steaua sfântă pe care-o căutam
alături cu bunicul dela geam?

Acelaș este... dar mie îmi pare
că-i altul azi: Crăciun fără ninsoare
și fără glasuri de colindători...

Crăciunul meu, de-acum și până 'n zori
mă vei căta fără să mă găsești
pe pragul unei case țărănești
— spre care pașii gândului mă poartă;
căci vai! lumina din fereastră-i moartă
și pe la geamuri nu-i nici un bunic
și nu e nici copilul cela mic
spre steaua de pe cer să mai privească...

Departe... la căsuța părintească
Crăciunul meu, Crăciun de-odinioară
zadarnic tu vei bate astă seară.

EUGENIA PETRESCU

Cel mai vechi cod cunoscut al Sfintei Scripturi

S'au descoperit acum doi ani mai multe foi de papirus grecești, care, după părerea specialiștilor, conțin cel mai vechi cod cunoscut al Sfintei Scripturi. Ele au fost studiate de papirologul englez, Fr. Kenyton.

De aproape un secol s'au găsit documente asemănătoare, a căror importanță constă în faptul că ele contribue să ne apropie tot mai mult de textul original al Sf. Scripturi. Iată care sunt aceste documente:

1) Manuscrisul siriac al celor patru Evanghelii, depus la British Museum din Londra.

2) Codul sinaitic al Vechiului Testament, scris în grecește. Prima parte a fost descoperită de Tissendorf în mânăstirea de pe muntele Sinai și a doua parte, în 1859, de același savant și în același loc.

El a fost cumpărat de țarul Alexandru I pentru muzeul imperial din str. Petersburg și publicat de Tissendorf.

3) In 1892 două surori engleze, d-șoarele Lewis și Gibson, care cunoșteau bine greaca și araba, vizitând mânăstirea de pe muntele Sinai, au găsit într'un coridor, unde erau îngrămădite multe cărți vechi, un *„palimpsost"*, pe marginea căruia au putut citi un verset din Evanghelia Sf. Ion, în caractere siriace.

Prin reactive chimice, cele două surori engleze au reușit să obțină o copie completă. Acest text siriac al celor patru Evanghelii, fotografiate, se găsește astăzi la muzeul Universității din Cambridge (Anglia).

4) In 1884 niște exploratori francezi au descoperit, la Achmin (Egipt), cartea lui Enoch.

5) In 1897 englezii Grenfeld și Hunt au dat la iveală papirusurile grecești ale Bibliei.

6) In 1906, Frear a cumpărat faimoasele manuscrise din secolul al V-lea, dintre care cel mai important este al celor patru Evanghelii.

Alte papirusuri grecești au îmbogățit colecția d-lui Beatty. Ele formează 19 cărți și cuprind: Vechiul Testament, Geneza, Deuteronomul, Numerele, Ester, Isaia, Ieremia, Ezechiel, Daniel și Eclesiastul, Noul Testament, cele patru Evanghelii, Actele apostolilor, Epistola romanilor, Scrisoarea colosienilor, aceea a filipenilor și Apocalipsul

Mai cuprind o mare parte din textul grecesc al lui Enoch, care era necunoscut (5 secții).

Se știe că această carte a fost citită de primii creștini. Apostolii o considerau ca o lectură foarte pioasă.

Aceste 19 cărți formează un cod de 190 foi aproape intacte, format în 4°. (Acesta era formatul cărților creștine în vremea când cele păgâne se serveau de manuscrise învăluite cilindric). Cele două cărți ale Pentateucului, Numerele și Deuteronomul fac parte dintr'un cod separat, care e cel mai vechi și mai bine conservat din această colecție (25 foi pe două coloane cu scrierea fină). Ele nu sunt posterioare mijlocului secolului II, d. Chr. Textul se apropie de acela al codului alexandrin și codului ambrozian.

Foile cărților profeților sunt foarte uzate și datează dela începutul secolului III.

Papirusul lui Daniel este cel mai interesant. Partea privitoare la Noul Testament cuprinde nu numai cele patru Evanghelii, dar și Actele apostolilor. Papirusul este foarte fin și uzat. Examenul critic al acestor importante documente creștine n'a fost încă făcut.

TURBURĂRILE PROSTATICE

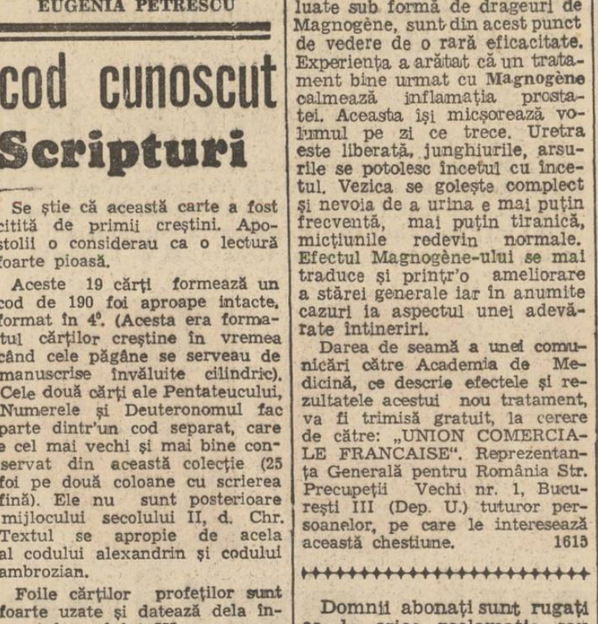
CUM SE POATE EVITA OPERAȚIA

In general, pe la vârsta de 50 ani prostata se inflamează, se mărește. Bolnavul resimte nevoia pe cât de frecventă pe atât de imperioasă de a urina. Noaptea trebue să se scoale de mai multe ori. Suferă de arsuri pe canal, de junghiuri ce se irradiază în perineu, în bazin. Micțiunile devin din ce în ce mai dureroase, vezica se golește incomplect (retențiune) și în curând nefericitul prostatic este obligat de a recurge la sondaje repetate, la „sonde à demeure", vede cum îl amenință operația.

Tratamente externe: spălături, masaje, nu sunt decât paliative, în urma cărora cauza răului rămâne intactă. Numai un tratament intern e capabil de a descongestiona prostata. Sărurile halogene de magneziu, luate sub formă de drageuri de Magnogène, sunt din acest punct de vedere de o rară eficacitate. Experiența a arătat că un tratament bine urmat cu Magnogène calmează inflamația prostatei. Aceasta își micșorează volumul pe zi ce trece. Uretra este liberată, junghiurile, arsurile se potolesc încetul cu încetul. Vezica se golește complect și nevoia de a urina e mai puțin frecventă, mai puțin tiranică, micțiunile redevin normale. Efectul Magnogène-ului se mai traduce și printr'o ameliorare a stărei generale iar în anumite cazuri ia aspectul unei adevărate întineriri.

Darea de seamă a unei comunicări către Academia de Medicină, ce descrie efectele și rezultatele acestui nou tratament, va fi trimisă gratuit, la cerere de către: „UNION COMERCIALE FRANCAISE". Reprezentanța Generală pentru România Str. Precupeții Vechi nr. 1, București III (Dep. U.) tuturor persoanelor, pe care le interesează această chestiune. 1613

Domnii abonați sunt rugați ca la orice reclamație sau schimbare de adresă să binevoiască a ne trimite eticheta cu care primesc ziarul, iar spre a fi prompt serviți, la reînoirea abonamentului să lipească pe cuponul mandatului poștal eticheta abonamentului expirat.



RADIOZA
RADIO
NOUILE MODELE 1939
Sensibilitate-Selectivitate-Ton

„BALILA"
Curent alternativ
Lei 1.600

„SYLVA"
Trei lămpi, pentru baterii Lei 3800

„OLYMPIA"
Trei lămpi roșii
Curent alternativ Lei 5800
Curent continuu Lei 5800
Baterii Lei 4800
Reprezentanța generală:
Ing. EMIL JUGUREANU
BUCUREȘTI I
19. Str. Italiană. Tel.: 25457
PROSPECTE LA CERERE. 148

Dr. H. MARTIN
Boalele sufletești Psihonevroze
NEVROZA SEXUALA
PSICHO-FIZIOTERAPIE
Consult. 8-11. 2-8. Telef. 40539
B-DUL ELISABETA 3 A

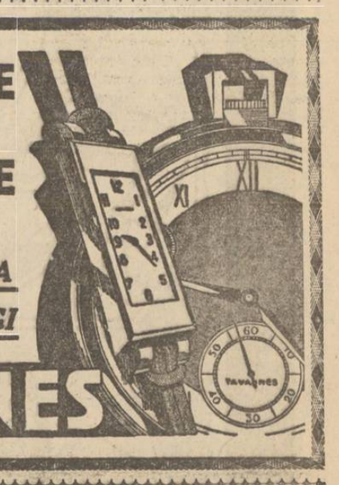
Renée Corsete
CENTURI
„DENTELLASTEX"
„LASTEX" „SCANDALE"
Calea Victoriei 25. Tel. 4.11.74
7

REUMATICI
se tratează la
SANATORIUL CENTRAL
Călărași 20
prevăzut cu toate cele necesare pentru diagnosticul și tratamentul reumatismului
— Telefon 3.75.59 și 3.01.52 —
1450

BLENORAGIA
CISTITA, ORCHITA, PROSTATITA, se tratează rapid și fără complicațiuni cu
GONOREX
care se ia pe cale bucală. De vânzare la toate farmaciile și contra ramburs la farmacia „LA URS" București. Str. Oituz 27
Cutia=350 lei.

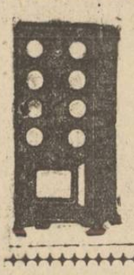
POMI și VIȚE ALTOITE
nu comandați până nu consultați catalogul
PEPINIERELOR
MONASTIRILOR COCOȘ-Saon
JUD. TULCEA
Soiuri alese, prețuri modeste. Catalog gratuit cereți: Sfânta Episcopie a Dunării de Jos Galați 120

ELEGANTE și PRECISE



DA ORA EXACTA LUMEI INTREGI
TAVANNES
5222

FABRICA de CLOPOTE „OITUZ"
GHEORGHE DUMITRESCU
Furnizor al Curții Regale și al Sf. Patriarhii
București I, Splaiul Unirii No. 87 Telefon 353/24
Sucursale: Cluj, Rădăuți, Chișinău, Craiova, Iași, Buzău.
Execută și se găsesc în depozit clopote gata de orice mărime
1036



S'AU SCUMPIT LEMNELE DE FOC
și totuși pot încălzi eftin cu
Soba „ZEPHIR"
numai 10 kilograme lemne necesare în 24 ore pentru cameră normală
D. Szanto & Fiul, Oradea
Fabrică de mașini de gătit speciale „ELITE" fabrică de sobe
De găsit în mai toate orașele. Cereți prospecte gratuit.
Depozite: „CENTRALA TEHNICA" Str. Smârdan No. 28
„RECOMIN" str. Câmpineanu No. 14 529

RENUMITELE PEPINIERE
Dr. ALFRED AMBROSI Mediaș
oferă
VIȚE ALTOITE
de calitate superioară din cele mai nobile varietăți pe portul special
Beri Kober 5 BB.
Comenzile se primesc și la sucursala noastră din București, Calea Victoriei, 122. Tel. 4.96.56. 5284

Imposibil!
să nu știi
că cel mai bun și sigur
PURGATIV
este
TYP